



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVO / REPUBLIC OF KOSOVO

QEVERIA E KOSOVËS / VLADA KOSOVO / GOVERNMENT OF KOSOVO

MINISTRIA E ZHVILLIMIT EKONOMIK – MINISTARSTVO EKONOMSKOG RAZVOJA – MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT

OBAVEŠTENJE O UGOVORU
USLUGAMA

Po članu 40 Zakona o javnim nabavkama u Republici Kosovo br. 04/L-042,

Datum: 16.12.2011

Nabavka br.	11313	1	1	0	5	6	2	2	1
--------------------	--------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

(Verzija na Engleskom jeziku, gde se pripremi, će biti važeća)

DEO I: UGOVORNI AUTORITET
I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: Ministarstvo Ekonomskog Razvoja	
Adresa UA: Ulica Majke Tereze, br. 36	
Grad: Priština	Poštanski broj 10 000
Internet adresa (po potrebi): http://mzhe.rks-gov.net/	
Lice za kontakt: Selami Berisha	Email: selami.berisha@ks-gov.net
Telefon: + 381 38 200 215 32	Fax:

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima javnog okvirnog ugovora ili referiši se Aneksu.

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Usluge savetovanja oko poslovne jedinice za implemntacije projekta (TC Kosova e re) Savetnik Projekta Savetnik za energetske odnose. Savetnik za rudarske odnose Savetnik zakonskih odnose Savetnik za sredinskih odnose Savetnik za ekonomskih odnose Kancellarijski sluzbenik		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja		
Ugovor za Usluge		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Projekat i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove koje je naveo ugovorni autoritet.	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	Kategorija usluga _____
Glavna tačka ili lokacija radova _____ _____	Glavno mesto isporuke _____ _____	Glavno mesto izvršavanja Priština, Kosovo
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
Jedan javan ugovor: Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		
Sastavljanje jednog javnog okvirnog Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom <input type="checkbox"/>	Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera <input type="checkbox"/>	
II.1.5 Izvršenje ugovora		
Poziv/Poruka <input type="checkbox"/>		
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima 12

II.1.6 Kratak opis predmeta ugovora

II.1.7 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):93-00-00-00-8

II.1.8 Varijante su prihvaćene: Da Ne

II.1.9 Podela na grupe: Da Ne

Ako je odgovor da, tenderi se podnose za *(označiti samo jednu kućicu)*

samo jednu grupu jednu ili više grupa sve grupe

II.1.10 Informacije o grupama (po potrebi)

Gr up a br .	Kratak opis	ZJN 93	Količina	Dodatne informacije

II.2 KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

II.2.1 Količina ili opšto polje (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

Molimo vas pogledajte dokumenat za pretkvalifikaciju

II.3 TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima: 12 meseci

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1 USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1 Traži se garancija izvršavanja Da Ne

III.1.2 Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli: Fizičkih lica

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora (po potrebi):

III.2 USLOVI ZA UČEŠĆE

III.3 Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1 Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2 Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

DEO IV: PROCEDURE

IV.1 VRSTE PROCEDURA

<input checked="" type="checkbox"/> Otvorena	
<input type="checkbox"/> ograničena	Opravdanost za izbor skraćene procedure Aplikanti mora da su vodeći savetnici i moraju imati dokazano iskustvo u uspešnom zaključivanju zadataka slične složenosti, obima i vrednosti.
<input type="checkbox"/> Procedura pregovora	Opravdanost za izbor procedure pregovora

IV.2 KRITERIJUM ZA DODELU UGOVORA

IV.2)KRITERET E DHËNIES

Shëno në kutinë e duhur dhe fshije tjetrën

Çmimi më i ulët

apo

Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të

Kontrata do t'i jepet operatorit ekonomik që ka dorëzuar **Tenderin e përgjegjshëm** dhe **ekonomikisht më i favorshëm** i përcaktuar sipas kriterit të peshës së nën-kritereve të përshkruara më poshtë.

Kategoria	Përshkrimi i kriterit	Pesha	Metoda e vlerësimit
1	Karakteristikat kualitative Merr në konsideratë një ose (më shumë) nga karakteristika(t) objektive matëse dhe jepi pikët <100x %> për tenderin me karakteristika(t) më të mirë. Pikët e tenderit llogariten proporcionalisht (me nota).	100 %	$Q = \frac{Q_t}{Q_s} \times [100 \times \%]$ ku Q- Pikët për tenderin, Q _s - Pikët për karakteristikat më të mira, Q _t - pikët për karakteristikat e tenderit

IV.3 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1. Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	
Prethodno obaveštenje o nameri _____	2011 _____
Ostale publikacije (po potrebi) _____	2013 _____
IV.3.2 Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata	
Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije / prekvalifikovani dokumenti datum 15.12/2011 u 14:00 časova, Priština	
Zahtevi se šalju na adresu: selami.berisha@ks-gov.net	
Dokumenta se plaćaju	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je da, cena _____	
IV.3.3 Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće	
datum 28.12/2011 u 14:00 časova, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Majke Tereze br. 36, Priština, Kosovo	
IV.3.4 Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge _____	

IV.3.5 Dali je potrebna garancija tendera ne	
IV.3.6 Period validnosti tendera	
IV.3.7 Sastanak otvaranja tendera	
datum 28.12./2011 vreme 14:30 Ministarstvo ekonomskog razvoja, Majke Tereze br. 36, Priština, Kosovo	
Svaki ponuđač ima pravo da ima predstavnika na otvaranju tendera.	

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke, Po odredbama Dela VIII Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu,

V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI

Službeno ima: Telo za javne nabavke	
Adresa TRN: Ulica Garibaldi	
Grad: Priština	Poštanski kod: 10 000
Elektronska adresa (po potrebi):	
Lica za kontakt: Ardian Behra	E-mail: oshp@ks-gov.net
Telefon: + 381 38 213 378	Faks: + 381 38 213 378

V.2 DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku. Druge informacije, dodaj:
